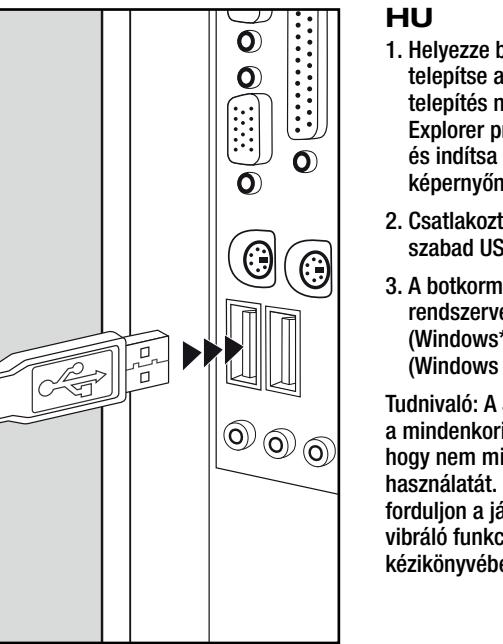
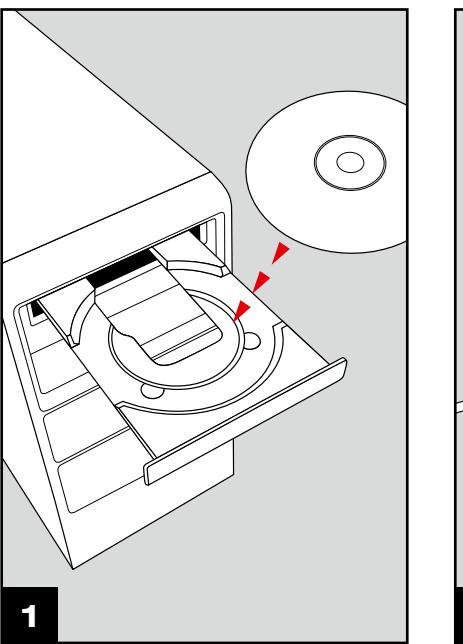


# QUICK INSTALL GUIDE

## BLACK WIDOW XE – FLIGHT STICK



1

2

### HU

1. Helyezze be a csomagban található CD-t, hogy telepítse a meghajtó szoftvert. Amennyiben a telepítés nem indul el automatikusan, a Windows\* Explorer programban válassza ki a CD-meghajtót és indítsa el a „Setup.exe” programot. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
2. Csatlakoztassa a botkormányt a számítógép szabad USB portjára.
3. A botkormány funkcióját a Windows\* rendszervezésében a „Készülékek és nyomtatás” (Windows\* 7/Vista\*) ill. a „Gamecontroller” (Windows XP\*) részben is ellenőrizni lehet.

Tudnivaló: A Joystickok billentyűzetének felosztása a mindenkor játéktól függ. Vegye figyelembe, hogy nem minden játék támogatja a Joystickok használatát. Erre vonatkozó kérdések esetén forduljon a játék gyártójához. A kompatibilitással és vibráló funkcióval kapcsolatos információkat a játék kézikönyvében lehet megtalálni.

### EL

1. Topotheťte to a pateštaľné CD odoňgou, gia na výkatastáciu to logistické odoňgou. Eán eýekvátaštašou dne ekkivájou autómata, etiilexte ston Windows\* Explorer tñ moždá dísoku a ekkivájou el a „Setup.exe“ programom. Kóvesse a kópernyón megjelenő utasításokat.
2. Súndéste to xeristíriu me mía eleúheret upidoxhý súndesou USB tñ H/Y sáca.
3. A botkormány funkcióját a Windows\* rendszervezésében a „Készülékek és nyomtatás“ (Windows\* 7/Vista\*) ill. a „Gamecontroller“ (Windows XP\*) részben is ellenőrizni lehet.

Upozornení: H rúthmisiu tñc leitourygia plíhktrova tñu Joystick dñečtavou sto idio tñ ekáctote xriamopoiouménou paxnídi. Prosoéte óti dne upostopriči káthe paxnídi Joystick. Gi plíroforíes oħxekta káme tñu sūmbatotteta káme tñ leitourygia donjiesew, mporéte na sūmbuluevite tñ eżżejxidu paxnídiou. Sz antistóixies erwartáise mporéte na apotathéte apezuséis tñu kataskeusast paxnídiou.

### CZ

1. Instalaci software řidicího programu vložte spoluodané CD s řidicím programem. Nesputí-li se instalace automaticky, zvolte ve Windows\* Explorer Váš pořadí CD a spusťte program „Setup.exe“. Říďte se podle pokynů na obrazovce.
2. Zapojte flightstick do volného USB portu na Vašem počítači.
3. Funkci flightsticku a vibracní funkci můžete zkontrolovat v systémovém řízení Windows\* v odseku „Přístroje a tiskárna“ (Windows\* 8/7/Vista\*) nebo v sekci „Enheder og printer“ (Windows\* 8/7/Vista\*) respektive „Gamecontroller“ (Windows XP\*).

Upozornění: Uspořádání kláves joysticku se nakonfiguruje samočinně v každé jednotlivé používané hře. Vezměte prosím na vědomí, že ne každá hra podporuje joysticky. Informace o kompatibilitě a vibracní funkci naleznete v příručce hry. V případě případných dotazů se obraťte přímo na výrobce hry.

### PT

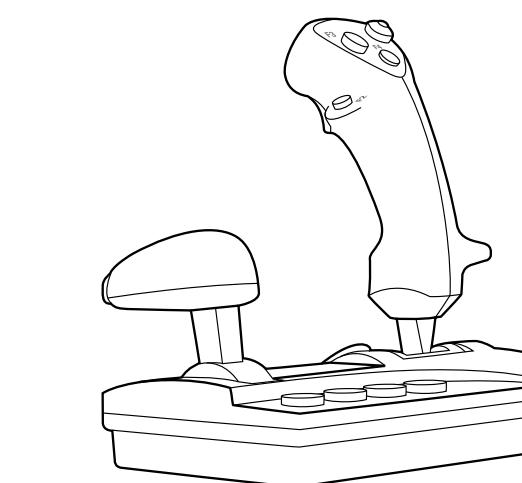
1. Insira o drive do CD fornecido para instalar o software do drive. Caso a instalação não seja iniciada automaticamente, selecione a sua unidade de CD no Explorador do Windows\* e execute o programa „Setup.exe“. Siga as instruções no ecrã.
2. Conecte o Flight Stick a uma porta USB do seu computador.
3. Pode verificar a função do Flight-Stick e a função de vibração no painel de controlo do sistema Windows\* no painel de controlo do sistema Windows\* (Windows\* 8/7/Vista\*) ou „Gamecontroller“ (Windows XP\*).

Bemerk: Konfigurationen af joysticks tastebelægning foretages af sig selv i det anvendte spil. Bemerk, at ikke alle spil understøtter joysticks. Hvis du ønsker informationer om kompatibilitet og vibrationsfunktionen, bedes du læse i spilmanuelen. Hvis du har spørgsmål, bedes du henvende dig til spilproducenten.

# BLACK WIDOW XE

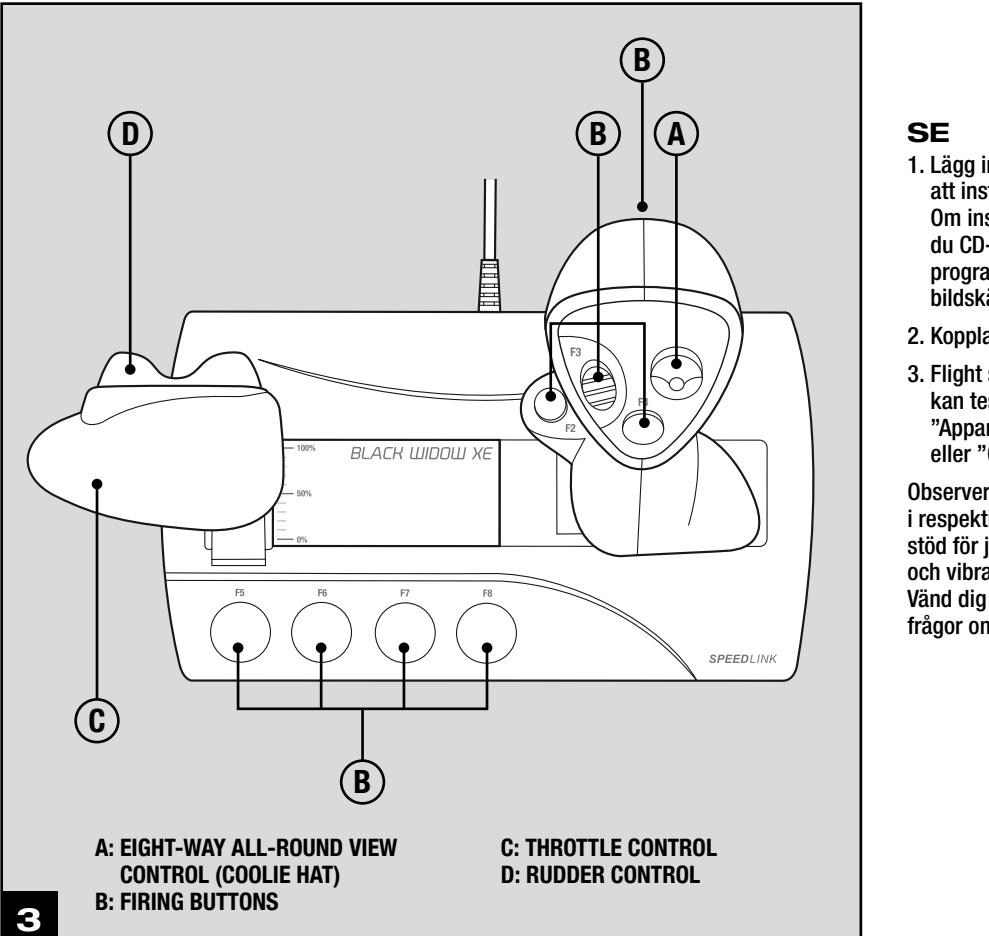
## FLIGHT STICK

SPEEDLINK®



QUICK INSTALL GUIDE  
SL-6640-BK

V1.0



3

A: EIGHT-WAY ALL-ROUND VIEW  
CONTROL (COOLIE HAT)  
B: FIRING BUTTONS

C: THROTTLE CONTROL  
D: RUDDER CONTROL

### SE

1. Lägg in medföljande CD i datorns CD-enhet för att installera programvaran med drivrutiner. Om installation inte börjar automatiskt väljer du CD-enheten i Windows\* Explorer och startar programmet Setup.exe. Följ anvisningarna på bildskärmen.
2. Koppla flight sticken till en USB-port på din dator.
3. Flight stickens funktion och vibrationsfunktionen kan testas i Windows\* kontrollpanel under "Apparater och skrivare" (Windows\* 8/7/Vista\*) eller "Gamecontroller" (Windows XP\*).

Observera: Joystickens knapp tilldelning konfigureras i respektive spel. Observera att alla spel inte har stöd för joysticks. Mer information om kompatibilitet och vibrationsfunktionen hittar du i spelets manual. Vänd dig direkt till speltillverkaren om du har några frågor om detta.

### FI

1. Aseta mukana tuleva ajuri-CD tietokoneeseen ajuriohjelmiston lataamiseksi. Mikäli asennus ei käynnisty automaattisesti, valitse Windows\* Explorerista tietokoneen CD-asema ja käynnistä ohjelma „Setup.exe“. Noudata näytön ohjeita.
2. Liitä sauvaohjain tietokoneesi USB-liitäntään.
3. Sauvaohjaimen ja värähtelytoiminnon toimintaan voi tarkistaa Windows\*-ohjauspaneelin kohdasta „Laitteet ja tulostimet“ (Windows\* 8/7/Vista\*) tai „Gamecontroller“ (Windows XP\*).

Ohje: Joystickin painikkeiden konfigurointi tehdään aina kulloinkin pelattavassa pelissä. Huoma, että kaikki pelit eivät tue joystickeja. Tietoja yhteensopivuudesta ja värähtelytoiminnosta voit katsoa pelikäsikirjasta. Käännä tällaisissa kysymyksissä suoraan pelivalmistajan puoleen.

### NO

1. Legg inn den vedlagte driver-CD for å installere driverprogramvaren. Dersom installasjonen ikke starter automatisk, velger du CD-stasjonen din i Windows\* Explorer og starter programmet «Setup.exe». Følg anvisningene på skjermen.
2. Koble flight sticken til en ledig USB-port på datamaskinen.
3. Funksjonen til flight sticken og vibrationsfunksjonen kan du kontrollere i Windows\*-systemadministrasjon under avsnittet „Apparater og skrivere“ (Windows\* 8/7/Vista\*) respektiv „Gamecontroller“ (Windows XP\*).

Merknad: Konfigurering av tasteallokeringen på joysticken skjer i selve spilllet som brukes. Venligst merk at ikke alle spill støtter joysticks. Informasjon om kompatibilitet og vibrationsfunksjon finner du i spillhåndboken. Hvis du har andre spørsmål må du henvende deg direkte til spillprodusenten.

### DK

1. Sæt den medfølgende driver-cd i cd-drevet for at installere driversoftwaren. Hvis installationen ikke starter automatisk, skal du vælge cd-rom-drevet i Windows\* Stifinder og starte programmet „Setup.exe“. Følg anvisningerne på skærmen.
2. Slut flightsticket til computeren med en USB-tilslutning.
3. Du kan kontrollere flightstickets funktion og vibrationsfunktionerne i Windows\*-systemstyringen i afsnittet „Enheder og printer“ (Windows\* 8/7/Vista\*) eller „Gamecontroller“ (Windows XP\*).

Bemerk: Konfigurationen af joysticks tastebelægning foretages af sig selv i det anvendte spil. Bemerk, at ikke alle spil understøtter joysticks. Hvis du ønsker informationer om kompatibilitet og vibrationsfunktionen, bedes du læse i spilmanuelen. Hvis du har spørgsmål, bedes du henvende dig til spilproducenten.

SPEEDLINK®

CE

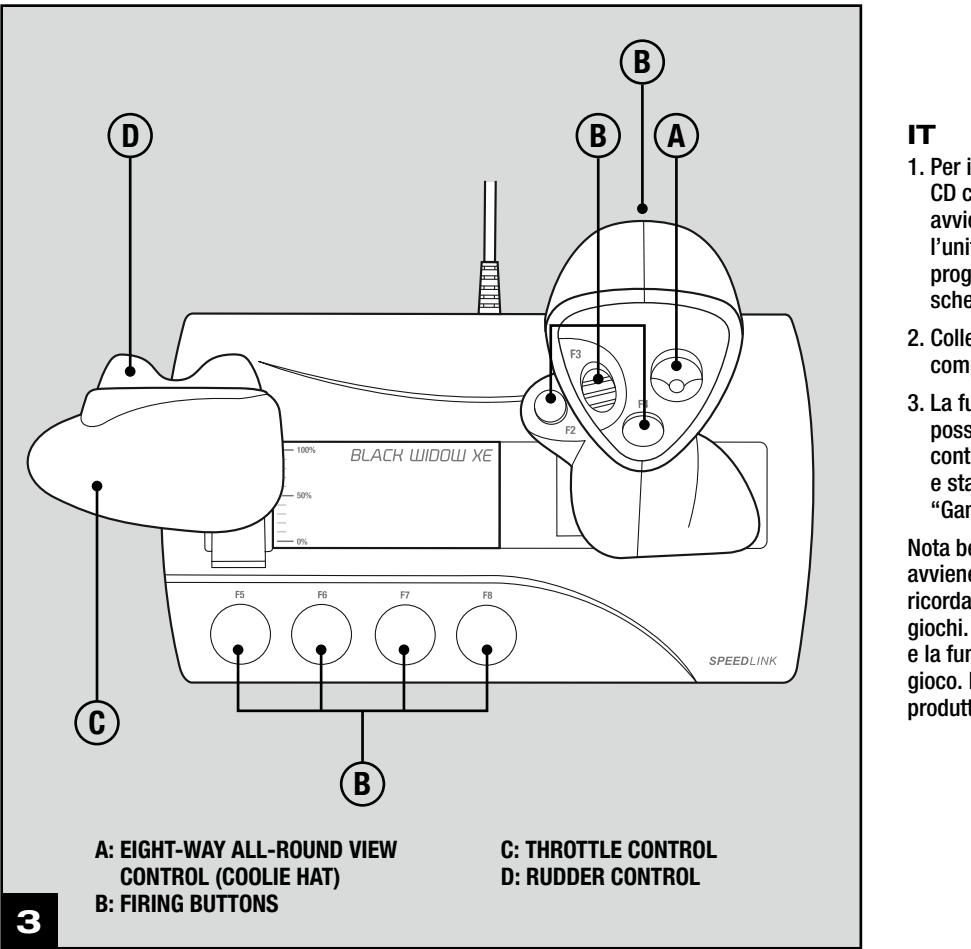
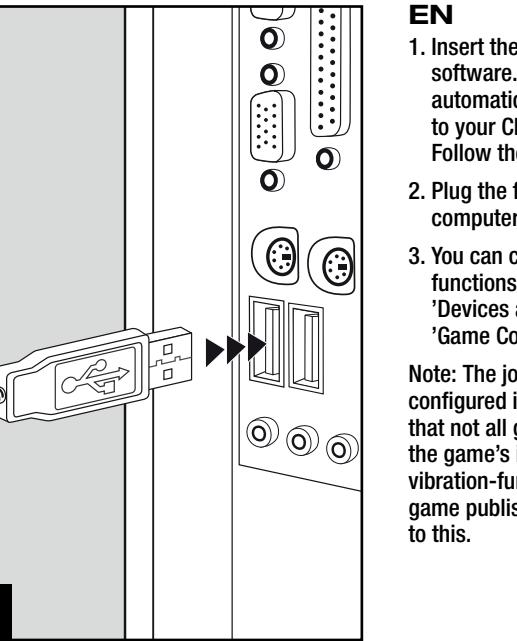
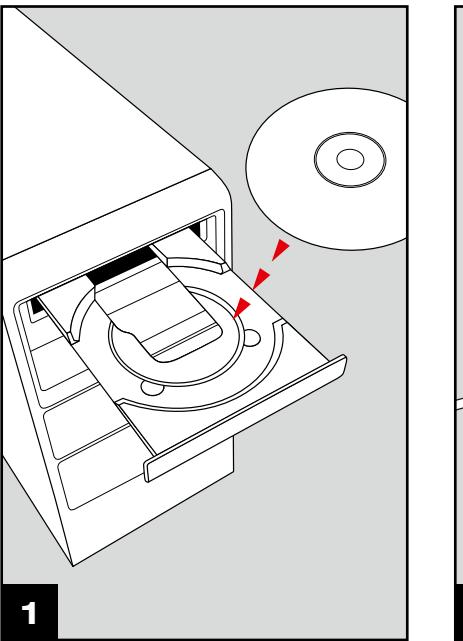
© 2015 Jöllenbeck GmbH. All rights reserved. SPEEDLINK, the SPEEDLINK word mark and the SPEEDLINK swoosh are registered trademarks of Jöllenbeck GmbH.  
\* Windows, Windows XP and Vista are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and other countries. This product is neither licensed nor endorsed by Microsoft Inc. All trademarks are the property of their respective owner. Jöllenbeck GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without prior notice. Please keep this information for later reference. JÖLLENBECK GmbH, Kreuzberg 2, 27404 Weertzen, GERMANY

### TECHNICAL SUPPORT

Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

# QUICK INSTALL GUIDE

## BLACK WIDOW XE – FLIGHT STICK



### EN

1. Insert the supplied driver CD to install the driver software. If the installation process does not start automatically, use Windows® Explorer to navigate to your CD drive and start the program 'Setup.exe'. Follow the on-screen instructions.
2. Plug the flight stick into any USB port on your computer.
3. You can check the flight stick and vibration functions in the Windows® Control Panel under 'Devices and Printers' (Windows® 8/7 Vista\*) or 'Game Controllers' (Windows XP\*).

Note: The joystick button assignments are configured in the chosen game itself. Be aware that not all games support joysticks. Please refer to the game's instruction guide for compatibility and vibration-function information. Contact the video game publisher if you have any questions in relation to this.

### DE

1. Legen Sie die mitgelieferte Treiber-CD ein, um die Treibersoftware zu installieren. Sollte die Installation nicht automatisch beginnen, wählen Sie im Windows® Explorer Ihr CD-Laufwerk und starten Sie das Programm „Setup.exe“. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
2. Verbinden Sie den Flight Stick mit einem USB-Anschluss Ihres Rechners.

3. Die Funktion des Flight-Sticks und die Vibrationsfunktion können Sie in der Windows®-Systemsteuerung im Abschnitt „Geräte und Drucker“ (Windows® 8/7/Vista\*) beziehungsweise „Gamecontroller“ (Windows XP\*) prüfen.

Hinweis: Die Konfiguration der Tastenbelegung des Joysticks erfolgt im jeweils verwendeten Spiel selbst. Bitte beachten Sie, dass nicht jedes Spiel Joysticks unterstützt. Für Informationen zu Kompatibilität und Vibrationsfunktion ziehen Sie bitte das Spielehandbuch zurate. Bei entsprechenden Fragen wenden Sie sich bitte direkt an den Spielehersteller.

### FR

1. Insérez dans le lecteur de CD-ROM le CD fourni avec le pilote à installer. Si l'installation ne démarre pas automatiquement, cliquez sur votre lecteur de CD-ROM dans l'Explorateur de Windows® et lancez le programme « Setup.exe ». Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.
2. Reliez la manette à un port USB de votre ordinateur.

3. Vous pouvez vérifier le bon fonctionnement de la manette et de la fonction de vibrations en allant dans le Panneau de configuration Windows® dans la section « Périphériques et imprimantes » (Windows® 8/7/Vista\*) ou « Contrôleurs de jeu » (Windows XP\*).

Remarque : la configuration des touches du joystick se fait dans le cadre de chaque jeu. Nous attirons votre attention sur le fait que tous les jeux ne prennent pas en charge les joysticks. Pour plus d'informations sur les questions de compatibilité et la fonction de vibrations, veuillez consulter le manuel du jeu. Pour toutes ces questions, veuillez vous adresser directement au fabricant du jeu.

### ES

1. Inserta el CD ROM del controlador adjunto para instalar el software. Si no se instala automáticamente, en Windows® Explorer, selecciona tu unidad de CD-ROM e inicia el programa „setup.exe“. Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.
2. Conecta el flight stick a un puerto USB que esté libre en tu ordenador.

3. La función del flight stick y la de las vibraciones podrás controlarlas desde el panel de control de Windows® „Ver dispositivos e impresoras“ (Windows® 8/7/Vista\*) o bien „Dispositivos de juegos“ (Windows XP\*).

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

### RU

1. Вставьте компакт-диск с драйверами из комплекта поставки в дисковод. Если инсталляция не начнется автоматически, выберите в Проводнике Windows® дисковод и запустите программу „Setup.exe“. Следуйте указаниям, которые появятся на экране.
2. Соедините джойстик со свободным USB-портом компьютера.

3. Функционирование джойстика можно проверить в панели управления Windows® в разделе „Устройства и принтеры“ (Windows® 8/7/Vista\*) или „Игровые устройства“ (Windows XP\*).

Информация: Конфигурирование распределения кнопок джойстика производится в конкретной игре. Помните о том, что не все игры поддерживают джойстик. Информация о совместимости и виброфункции приводится в инструкциях к играм. В случае возникновения соответствующих вопросов, обращайтесь непосредственно к изготовителю игры.

### IT

1. Per installare il software del driver inserire il CD con i driver in dotazione. In caso di mancato avvio automatico dell'installazione, selezionare l'unità CD nel Windows® Explorer ed avviare il programma „Setup.exe“. Seguire le istruzioni sullo schermo.
2. Collegare il flightstick a una porta USB libera del computer.
3. La funzione del flightstick e la funzione vibrazione possono essere verificate nel Pannello di controllo di Windows®, nella sezione "Dispositivi e stampanti" (Windows® 8/7/Vista\*) o sia "Gamecontroller" (Windows XP\*).

Nota bene: la configurazione dei tasti del joystick avviene automaticamente nel rispettivo gioco. Si ricorda che il joystick non è supportato da tutti i giochi. Per informazioni relativi alla compatibilità e la funzione vibrazione consultare il manuale del gioco. In caso di domande rivolgersi direttamente al produttore del gioco.

### NL

1. Plaats de meegeleverde cd-rom in het cd-romstation om de stuurprogrammatuur te installeren. Als de installatie niet automatisch wordt gestart, selecteert u in de Windows®-Verkenner uw cd-romstation en start u het programma „Setup.exe“. Volg de aanwijzingen op het scherm.

2. Sluit de flight stick aan op een vrije USB-poort van de computer.

3. U kunt het functioneren van de flight stick en de trifunctie controleren in het Configuratiescherm van Windows® bij „Apparaten en printers“ (Windows® 8/7/Vista\*), resp. „Gamecontroller“ (Windows XP\*).

Opmerking: De configuratie van de knopfuncties van de joystick vindt steeds in de game zelf plaats. Houd er rekening mee dat niet elke game het gebruik van joysticks ondersteunt. Raadpleeg het gameshandboek voor meer informatie over compatibiliteit en de trifunctie. Wend u met vragen daarover rechtstreeks tot de fabrikant van de game.

### PL

1. Włóż załączoną płytę CD ze sterownikami do napędu CD-ROM, aby zainstalować sterowniki. Jeżeli instalacja nie rozpoczęcie się automatycznie, w Eksploratorze Windows® wybierz napęd CD-ROM i uruchom program „Setup.exe“. Postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie.

2. Podłącz dżoystik do złącza USB komputera.

3. Funkcje dżoistika można sprawdzić w Panelu sterowania Windows® w części „Urządzenia i drukarki“ (Windows® 8/7/Vista\*) lub „Gamecontroller“ (Windows XP\*).

Wskazówka: Konfiguracja funkcji przycisków dżoistika odbywa się każdorazowo w danej grze. Należy pamiętać, że nie każda gra obsługuje dżoistek. Informacje na temat kompatybilności i funkcji wibracji znajdują się w instrukcjach do gier. W razie wątpliwości należy zwrócić się bezpośrednio do producenta gry.

### TR

1. Sürücü yazılımını yüklemek için beraberinde gönderilen sürücü CD'sini takın. Kurulum işlemi otomatik olarak başlamazsa, Windows® Explorer'dan CD sürücünüzü seçin ve "Setup.exe" programını başlatın. Ekranındaki talimatları takip edin.

2. Flight sticki bilgisayarınızın bir USB portuna takın.

3. Flight stickin ve titreşim özelliğinin işlevi Windows® Denetim Masasında "Cihazlar ve Yazıcılar" (Windows® 8/7/Vista\*) ya da "Gamecontroller" (Windows XP\*) altında kontrol edin.

Not: Joystickin tuş atama yapılandırması, açılan ilgili oyuncu gerçekleşir. Her oyuncunun joystickleri desteklemediğini lütfen dikkate alın. Uyumluluk ve titreşim özelliği hakkında bilgi edinmek için lütfen oyuncunun el kitabına başvurun. İlgili sorularda lütfen doğrudan oyuncu üreticisi ile irtibata geçin.

### ES

1. Inserta el CD ROM del controlador adjunto para instalar el software. Si no se instala automáticamente, en Windows® Explorer, selecciona tu unidad de CD-ROM e inicia el programa „setup.exe“. Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.

2. Conecta el flight stick a un puerto USB que esté libre en tu ordenador.

3. Puedes comprobar la función del flight stick y las vibraciones en el Panel de control de Windows® en la sección "Dispositivos y impresoras" (Windows® 8/7/Vista\*) o "Controladores de juegos" (Windows XP\*).

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Información: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información sobre compatibilidad y la función de vibraciones, consulta el manual del juego. Si tienes alguna consulta al respecto, dirígete por favor al fabricante del juego.

Nota: La configuración de la asignación de los botones del joystick se realiza durante el juego. Ten en cuenta que hay juegos que no son compatibles con el joystick. Para obtener información



SL-6640-BK

**SPEEDLINK®**

**TECHNICAL SUPPORT**  
Having technical problems with this product?  
Get in touch with our Support team – the quickest way  
is via our website: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

© 2015 Jöllenbeck GmbH. All rights reserved. SPEEDLINK, the  
SPEEDLINK word mark and the SPEEDLINK swoosh are registered  
trademarks of Jöllenbeck GmbH.  
JÖLLENBECK GmbH, Kreuzberg 2, 27404 Weertzen, GERMANY

**Απόρριψη**

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σημαίνει ότι το παρόν προϊόν δεν επιτρέπεται να απορρίπτεται με τα με τα απόρριμμένα οικιακά απορρίμματα. Επισήδιο στις ηλεκτρικές συσκευές μπορεί να πρέπει να επιβλαβείσει ουσίες, οι οποίες σε ακατάλληλη διάθεση ή αποθήκευση, μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο περιβάλον και την υγεία σας, πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά. Εσείς ως τελικός χρήστης είστε υποχρεωμένος να παραδίδετε τις χρήστικές συσκευές σε ένα επίσημο καθορισμένο σημείο συγκέντρωσης. Μπορείτε να λάβετε πληροφορίες σχετικές με τα σημεία συλλογής της περιοχής σας στις τοπικές αρχές, στα κέντρα ανακύκλωσιμων υλικών ή στο κατάστημα, στο οποίο αποκήσατε αυτό το προϊόν. Μέσω της απόρριψης σε ένα επίσημο σημείο συλλογής συνεισφέρετε στην σωστή ανακύκλωση και στην προστασία του περιβάλλοντος. Κατά την απόκτηση μιας νέας συσκευής ο διανομέας προσφέρει την δυνατότητα παραλαβής των παλαιών συσκευών και δωρεάν απόρριψης, εφόσον η συσκευή που επιστρέφεται είναι του ίδιου τύπου και έχει τις λειτουργίες με το νεο-αποκτηθέν προϊόν.

**Technický suport****Τεχνική υποστήριξη**

Σε περίπτωση τεχνικών δυσκολιών με αυτό το προϊόν απευθυνθείτε στο τμήμα υποστήριξης, στο οποίο μπορείτε να έχετε πολύ γρήγορη πρόσβαση μέσω της ιστοσελίδας μας [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com). Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

**CZ****Použití dle předpisů**

Tento produkt je vhodný pouze jako vstupní zařízení pro hry k zapojení do počítače a pro použití v uzavřených prostorách. Produkt je bezúdržbový. V případě vnějšího poškození jej nepoužívejte. Firma Jöllenbeck GmbH nepřebírá ručení za poškození výrobku nebo zranění osob z důvodu neopatrného, neoborného, nesprávného použití, nebo z důvodu použití výrobku za jiným účelem, než který byl výrobcem uveden.

**Informace o konformitě**

Za působení silných statických, elektrických, nebo vysokofrekvenčních polí (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné výboje) může dojít k omezení funkčnosti přístroje (přístrojů). V takovém případě se pokuste zvětšit distanci k rušivým přístrojům.

**Likvidace**

Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že se výrobek nesmí využívat s netříděným domovním odpadem. Protože elektrické přístroje mohou obsahovat škodlivé látky, které mohou vést k těžkopádnému životnímu prostředí nebo zdraví osob při nesprávné likvidaci či skladování, je nutné takové přístroje likvidovat odděleně. Jako koncový uživatel máte dle zákona povinnost odvezdat vysloužilé elektrospotřebiče do řízeně určené sběrny. Informace o sběrnách ve Vaší blízkosti obdržíte na místních úřadech, u místního podniku pro likvidaci odpadu, nebo v obchodě, ve kterém

**Supórt técnico**

Em caso de quaisquer dificuldades com este produto, por favor contacte com o nosso serviço de atendimento que pode aceder rapidamente através do nosso website [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**DK****Bestemmelsesmässig användelse**

Dette produktet er kun beregnet som spill-indstætningsenhed for tilslutningen til en computer og anvendelsen i lukkede rum. Produktet er vedligeholdelsesfrit. Brug det ikke, hvis det har udvendige skader. Jöllenbeck GmbH er ikke ansvarlig for skader på produktet eller personskader på grund af uforsigtig, uhensigtsmæssig og ukorrekt anvendelse eller anvendelse til et formål.

